

17<sup>th</sup> Edition of the International  
**Jewellery & Watch Fair**  
MT Polska Convention Center  
56C Marsa St. Warsaw, Poland

# Gold Silver Time

29.09 - 01.10.2016

## WSZYSTKIE DROGI PROWADZĄ DO WARSZAWY...

...a dokładniej mówiąc, na targi Złoto Srebro Czas, które tradycyjnie – od 16 lat – odbywają się w Warszawie. Centralne położenie stolicy sprawia, że na targi docierają wystawcy i kupcy ze wszystkich zakątków kraju. Jak przystało na stolicę dużego europejskiego kraju, to właśnie tutaj są najszybciej podchwytywane światowe trendy, a nawet wyznaczane nowe. Nic dziwnego, że nie tylko osoby decyzyjne pracujące w salonach jubilerskich, ale i mieszkańcy stolicy chętnie odwiedzają targi Złoto Srebro Czas, by jako pierwsi poznać najnowsze biżuteryjne trendy.

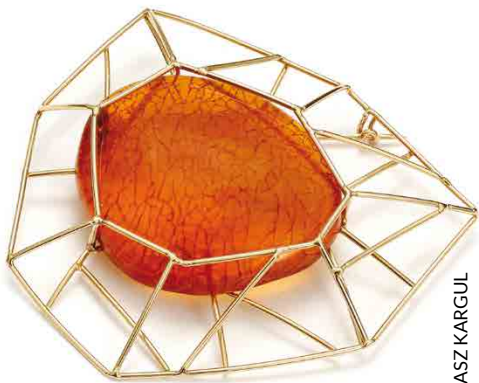
## All Roads Lead to Warsaw

... and to be more specific to Gold Silver Time, which in a time-honoured tradition – for 16 years now – has been held in Warsaw. With the capital city's central location, the show has exhibitors and trade visitors coming from all over Poland. As befits the capital city of a large European country, it is here that global trends catch on the fastest and new ones are even set. It is no wonder that not only jewellery showroom decision-makers but also Warsaw's residents eagerly visit Gold Silver Time to be the first to discover the latest jewellery trends.

JEWELLERY: LEWANOWICZ

**17** Międzynarodowe Targi Biżuterii i Zegarków  
**ZŁOTO SREBRO CZAS**  
Centrum Targowe MT Polska, ul. Marsa 56C, Warszawa  
[www.zlotosrebroczas.com](http://www.zlotosrebroczas.com)





STUDIO TT TOMASZ KARGUL



## O TARGACH Złoto Srebro Czas w kursie zmian

17. edycja Międzynarodowych Targów Biżuterii i Zegarków Złoto Srebro Czas odbędzie się – po raz drugi – w Centrum Targowo-Kongresowym MT Polska przy ul. Marsa 56C w Warszawie. Miniona edycja pokazała, że nowa hala – przestronna i nowoczesna – spełnia oczekiwania branży, jak również stwarza możliwości dalszego rozwoju imprezy. Umocniła ona także pozycję targów w sektorach biżuterii designerskiej i artystycznej oraz bursztynowej i modowej, które są aktualnie jej głównymi filarami.

W tym roku organizator spodziewa się udziału ok. 150 wystawców, którzy będą mieli możliwość zaprezentowania swoich nowości ok. 3000 odwiedzającym z kraju i zagranicy. Również w tym roku imprezie będzie towarzyszył bogaty program ramowy, na który składają się tradycyjnie konkursy współczesnej sztuki złotniczej i wystawy.

**17 Międzynarodowe Targi Biżuterii  
i Zegarków ZŁOTO SREBRO CZAS  
29.09 – 01.10.2016  
Centrum Targowe MT Polska  
ul. Marsa 56C, Warszawa  
Bieżące informacje:  
[www.zlotosrebroczas.com](http://www.zlotosrebroczas.com)**

## BIŻUTERIA DESIGNERSKA Legendarny polski design

Polscy twórcy biżuterii wypracowali sobie dobrą markę już w latach 80. i 90., kiedy za żelazną kurtyną tworzyli zachwycające świat zachodni prace, zdecydowanie różne od tego, co w tym czasie tam powstawało. Choć dziś te różnice zacierają się – głównie pod wpływem globalnych trendów – to biżuteria made in Poland w dużej części zachowała cechy, które przez lata stały się jej wyróżnikiem: różnorodność materiałów i form, kreatywność i wszechstronność twórców, nowatorskie wzornictwo, dobry stosunek jakości do ceny.

To wszystko przyczynia się do sukcesów – zarówno artystycznych, jak i komercyjnych – polskich projektantów na międzynarodowej scenie złotniczej. Ich dokonania można zobaczyć także na targach Złoto Srebro Czas, gdzie w ramach Galerii Projektantów najnowsze prace prezentuje rokrocznie ok. 50 twórców biżuterii.

**Złoto  
Srebro  
Czas**



DOROTA CENECKA



## BURSZTYN Świat czeka na nowe trendy z Polski

Już od wielu lat Polska jest niekwestionowanym europejskim liderem w dziedzinie obróbki bursztynu i światowym pod względem atrakcyjnego i nowoczesnego wzornictwa biżuterii z bursztynem. Nic więc dziwnego, że to właśnie na Polskę są zwrócone oczy całego świata czekającego na nowe, dopasowane do potrzeb rynku wzory i wytyczające nowe kierunki trendy. Te będą prezentowane w najnowszej odsłonie na targach Złoto Srebro Czas w Warszawie.

Wiele wskazuje na to, że najbliższy sezon nie przyniesie większych zmian: w wersji ekskluzywnej nadal będzie dominował naturalny bursztyn, najlepiej żółty i mleczny, oprawiany w złoto i łączony z kamieniami szlachetnymi. Niezwykle atrakcyjnie prezentuje się także wersja designerska, która obejmuje kamienie szlifowane na wiele fantazyjnych sposobów i zamykane w indywidualnie dla nich stworzone nowatorskie oprawy ze srebra lub złota.

JAROSLAW WESTERMARK



NOVAK



F. J. GÓRECKI



### ABOUT GOLD SILVER TIME Gold Silver Time on the Course for Change

The 17<sup>th</sup> edition of the Gold Silver Time International Fair of Jewellery and Watches will be held—for the second time—at the MT Polska Convention Center, ul. Marsa 56C, Warsaw. Its previous edition demonstrated that the new hall—spacious and cutting-edge—meets the industry's expectations and creates opportunities to further develop the event. It also consolidated the show's standing in the sectors of designer, creative, amber and fashion jewellery, which are its current mainstays.

This year, the organiser expects the participation of ca. 150 exhibitors who will have the opportunity to present their latest to ca. 3,000 domestic and international visitors. Also this year, the event will feature an extensive framework programme to include, as always, contemporary jewellery art competitions and exhibitions.

### AMBER The World is Waiting for New Trends from Poland

For many years now, Poland has been an undisputed European leader in amber processing and the global leader in terms of appealing and contemporary amber jewellery design. No wonder that Poland is now in the focus of the whole world awaiting new designs to match the needs of the market and trends to set new directions. They will be presented in their latest incarnation at Gold Silver Time, Warsaw.

Much indicates that the coming season will not bring major change: in luxury jewellery, natural amber, preferably yellow or milky, will predominate, set in gold and combined with precious stones. The designer scene also presents a remarkably attractive picture, with stones cut in various fanciful ways and placed in uniquely fashioned innovative silver or gold settings.

### DESIGNER JEWELLERY Legendary Polish Design

Polish jewellery makers have developed a solid brand already in the 1980s and 90s when, behind the Iron Curtain, they created pieces to delight the Western world, vastly different from what was made there at the time. Although today these differences are getting blurred—mainly under the influence of global trends—jewellery *Made in Poland* has to a large extent preserved the features which over the years have become its trademark: diversity of materials and forms, jeweller creativity and versatility, novel design and a fine quality-to-price ratio.

All this contributes to the success—both artistic and commercial—of Polish designers in the international jewellery arena. You can see their achievements also at Gold Silver Time, where the annual Designer Gallery features the latest pieces from some 50 jewellery makers.

# Gold Silver Time

17<sup>th</sup> Edition of the International  
Jewellery & Watch Fair  
29.09 - 01.10.2016  
MT Polska Convention Center  
56C Marsa St. Warsaw, Poland  
Info updates:  
[www.goldsilvertime.com](http://www.goldsilvertime.com)



# Gold Silver Time

17<sup>th</sup> Edition of the International  
**Jewellery & Watch  
Fair**

29.09 - 01.10.2016 Warsaw

MT Polska Convention Center  
56C Marsa St. Warsaw, Poland



Organizers:

**MCT**  
Międzynarodowe Centrum Targowe

**SP** Pracownia  
Sztuk Plastycznych

[www.goldsilvertime.com](http://www.goldsilvertime.com)